



## Dodatok č. 1 k Zmluve o združenej dodávke zemného plynu

číslo zmluvy: SC2023/041 Zlaté Klasy

kategória maloobder

(ďalej len „Dodatok“) medzi

### Torreol, s.r.o.

Sídlo:	Budova ORBIS, Rajska 7, 811 08 Bratislava				
Korešpondenčná adresa:	Budova ORBIS, Rajska 7, 811 08 Bratislava				
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 122819/B					
IČO:	51127989	Banka:	Slovenská sporiteľňa, a.s.	Kontaktná osoba:	Marek Prokop
DIČ:	2120597754	SWIFT:	GIBASKBX	Telefón:	+421 910 476 776
IČ DPH:	SK2120597754	IBAN:	SK7909000000005208878114	e-mail:	prokop@torreol.sk
Zastúpená:	Ing. Richard Prokypčák – konateľ; Ing. Alexandra Broszová – konateľ				

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

### Obec Zlaté Klasy

Sídlo:	Poštová ulica 550/1, 930 39 Zlaté Klasy				
IČO:	00305839	Banka:	Prima banka, a.s.	Kontaktná osoba:	Marek Rigo
DIČ:	2021169018	SWIFT:	KOMASK2X	Telefón:	+421 949 349 636
IČ DPH:		IBAN:	SK5056000000003800979011	e-mail:	podatelna@obec.zlateklasy.sk
V zastúpení:	Marek Rigo - starosta				

(ďalej len „Odberateľ“)

Dodávateľ a Odberateľ (spoločne ako „Zmluvné strany“ a osobitne každý ako „Zmluvná strana“)

## I. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dňa 9. októbra 2023 uzatvorili zmluvné strany zmluvu o združenej dodávke zemného plynu č. SC2023/041 Zlaté Klasy (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom je združená dodávka zemného plynu do odberných miest (ďalej len „OM“).
- 1.2 Zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

## II. Predmet Dodatku

- 2.1 Za účelom zabezpečenia prípadných pohľadávok Dodávateľa za dodávky plynu je Odberateľ povinný vložiť Dodávateľovi na určený bankový účet jednorazovú platbu (ďalej len „Kolaterál“) ako zábezpeku na príslušné obdobie trvania zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje použiť takto prijatý kolaterál v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tomto Dodatku a za týmto účelom je ho oprávnený držať na určenom bežnom účte. V prípade použitia prostriedkov zo zloženého Kolaterálu alebo v prípade zmeny podmienok dodávky plynu, ktorej dôsledkom je nárast výšky Kolaterálu, je Odberateľ povinný doplatiť výšku kolaterálu tak ako je uvedené v tomto Dodatku.
- 2.2 Dodávateľ určuje výšku kolaterálu vo výške 20 000 EUR (slovom dvadsaťtisíc EUR, nula centov).
- 2.3 Odberateľ je povinný zložiť kolaterál za všetky príslušné OM jednou splátkou tak, ako bola pripísaná v prospech bankového účtu dodávateľa určeného v tomto Dodatku a to najneskôr 3 pracovné dni od podpísania tohto dodatku. Za deň zaplatenia sa považuje deň pripísania sumy v prospech účtu dodávateľa vedeného v EUR v Slovenskej sporiteľni, a.s. (IBAN: SK790900000005208878114, BIC: GIBASKBX).
- 2.4 V prípade, ak dôjde k zmene poplatkov spojených so združenou dodávkou plynu, Dodávateľ je oprávnený upraviť výšku kolaterálu a to jednostranným oznámením o zmene výšky kolaterálu. Ak Dodávateľ využije právo podľa prechádzajúcej vety, Odberateľ je povinný zložiť Dodávateľovi na určený bankový účet príslušný rozdiel podľa oznámenia zaslaného Dodávateľom a to najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa odoslania tohto oznámenia.
- 2.5 Dodávateľ je oprávnený Odberateľovu omeškanú platbu na úhradu splatnej faktúry, ktorú prijal po tom, ako dodávateľ uspokojil svoju pohľadávku z prostriedkov Kolaterálu, započítať v prospech svojej pohľadávky na doplnenie resp. nové zloženie Kolaterálu, a to do výšky Kolaterálu uvedenej v bode 2.2 tohto Dodatku.
- 2.6 Odberateľ a Dodávateľ sa výslovne dohodli, že Odberateľ postupuje právo na úroky zo zloženého Kolaterálu dodávateľovi. Dodávateľ takto nadobudne vlastnícke právo k úrokom momentom, kedy ich banka pripíše v prospech bankového účtu Dodávateľa.
- 2.7 Odberateľ sa zaväzuje zasielať výšku spotreby na jednotlivých odberných miestach tzv. samoodpočtom a to prostredníctvom webovej stránky PDS: <https://www.spp-distribucia.sk/e-sluzby/samoodpocet-zemneho-plynu/>, ako aj nahlásením na mailovú adresu kontaktnej osoby uvedenej v tomto Dodatku, a to najneskôr do 3 pracovných dní po skončení kalendárneho mesiaca, na ktorý sa odpočet vzťahuje. Dodávateľ sa zaväzuje vystaviť vyúčtovaciu faktúru v zmysle Cenníka externých služieb, ktorý je uvedený na webovej stránke dodávateľa, najneskôr do 15 dňa po mesiaci, na ktorý sa vzťahuje samoodpočet. V prípade, že Odberateľ nezašle samoodpočet, Dodávateľ má právo o navýšenie hodnoty Kolaterálu o sumu uvedenú v bode 2.2 tohto Dodatku.
- 2.8 Splatnosť faktúry je Zmluvnými stranami dohodnutá na 21 dní od dátumu vystavenia.
- 2.9 Ak Odberateľ nedodrží lehotu splatnosti akejkoľvek faktúry, Dodávateľ je oprávnený použiť na jej úhradu peňažné prostriedky z Kolaterálu zloženého Odberateľom, s čím Odberateľ výslovne súhlasí. O uvedenej skutočnosti a dni, kedy bol Kolaterál použitý, Dodávateľ informuje Odberateľa písomným oznámením, ktorým Odberateľa zároveň vyzve k zloženiu novej jednorazovej platby, pričom:
  - a) ak suma faktúry je nižšia ako zložený kolaterál, odberateľ je povinný zložiť nový kolaterál podľa oznámenia dodávateľa, v ktorom je pri výpočte nedoplatku kolaterálu zohľadnený prípadný prebytok prostriedkov kolaterálu vzniknutý úhradou vyúčtovacej faktúry,
  - b) ak suma vyúčtovacej faktúry je vyššia ako zložený kolaterál, odberateľ je povinný uhradiť nedoplatok, ktorý predstavuje rozdiel medzi sumou faktúry a zloženým kolaterálom a doplniť kolaterál do aktuálnej výšky podľa oznámenia dodávateľa,



- a to najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa odoslania oznámenia Dodávateľa.
- 2.10 Akákoľvek platba zo strany Odberateľa sa uskutoční bez redukcii protinárokov, použitia akéhokoľvek práva na vzájomný zápočet alebo zrážok akéhokoľvek druhu
  - 2.11 V prípade uplatnenia reklamácie faktúry Odberateľom nezaniká jeho povinnosť uhradiť faktúru v lehote splatnosti.
  - 2.12 Nezaplatenie ktorejkoľvek, čo i len jednej pohľadávky Dodávateľa alebo jej časti podľa tohto Dodatku, znamená porušenie povinností Odberateľa vyplývajúcich z tohto Dodatku. Dodávateľ má právo od tejto Zmluvy/Dodatku v celom rozsahu a to po márnom uplynutí lehoty, ktorú Odberateľovi poskytne vo výzve na dodatočné splnenie si povinnosti. Výzvy na dodatočné splnenie si povinnosti pred odstúpením má právo Dodávateľ Odberateľovi zaslať kedykoľvek, t.j. bezprostredne po zistení jeho omeškania alebo následne podľa uváženia Dodávateľa.
  - 2.13 Účinky odstúpenia od Zmluvy/Dodatku nastanú dňom jeho doručenia, ktoré bude doručené na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy. Ak zo strany Odberateľa dôjde k odmietnutiu prevzatia odstúpenia od Zmluvy, jeho účinky nastanú dňom odmietnutia prevzatia oznámenia.
  - 2.14 Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy plnenia poskytnuté podľa tejto zmluvy do okamihu zániku jej trvania si zmluvné strany ponechajú. Odstúpením od zmluvy nezanikajú dojednania zmluvných strán týkajúce sa zodpovednosti za škodu ani právo dodávateľa vyfakturovať odberateľovi dohodnutú zmluvnú cenu za dodávky uskutočnené do nadobudnutia účinkov odstúpenia, vrátane práva na doúčtovanie platby za fixné zložky ceny pre prípad predčasného ukončenia zmluvy a práva na všetky doúčtovania zvýšenia ceny v zmysle zmluvy. Odstúpením od zmluvy nezaniká povinnosť odberateľa zaplatiť dodávateľovi pohľadávky uplatnené dodávateľom v zmysle tejto zmluvy.
  - 2.15 Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia.

### III. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Dodatok nadobúda účinnosť v súlade s ustanoveniami príslušných právnych predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu tento Dodatok uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.
- 3.3 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nenápadne nevýhodných podmienok.

**Dodávateľ:**

V Bratislave, dňa 17.11.2024

Torreol

Meno: Ing. Alexandra Broszová  
Funkcia: konateľ

**Odberateľ:**

Michal Klasoch, dňa 17.11.2024

Obec Zlaté Moravce  
Meno: Marek Rigó  
Funkcia: starosta